

## قانون جدید از فامیل های مهاجر حمایت می‌کند: آنچه را که باید بدانید



در سپتامبر سال 2022، وزارت امنیت داخلی ایالات متحده (DHS) مقررات جدیدی را ابلاغ نمود که رسماً قانون زینبار چارج دولتی وضع شده ذریعه دولت قبلی کاخ سفید را باطل می‌سازد. مقررات جدید تضمین می‌کند که جوامع مهاجر از حقوق ذیل برخوردار هستند:

ارائه درخواست و دریافت اکثر مزایای دولتی که واجد شرایط بودن آنها هستند بدون این که بالای وضعیت مهاجرت فعلی یا آینده شان تاثیر بگذارد، از جمله:

- دسترسی به مراقبت های صحی
- Medi-Cal برای اطفال، کلانسالان و اشخاص مسن
- بیمه صحی Covered California
- واکسن های کووید، معاینات، تداوی
- مراقبت های توانبخشی کوتاه مدت
- خدمات خانه و جامعه محور

### • کمک غذایی

- پروگرام کمک غذایی CalFresh
- پروگرام مخصوص تغذیه مکمل برای زنان، نوزادان و اطفال (WIC)
- وعده های غذایی مکتب

### • کمک مصرف کرایه مسکن

- کمک مصرف کرایه بخش 8
- مسکن دولتی

### • کمک به اشتغال

- بیکاری
- ناتوانی
- بیمه حوادث ناشی از کار
- مراکز کاریابی WIOA
- تقاعدی فدرال و ایالتی
- EITC یا اعتبار مالیاتی طفل

### • مزایای غیر نقدی فدرال، ایالتی و محلی

- صندوق فصل اشتراک (SOS)
- صندوق کمکسانی در پاندیمی
- کمک به کهنه عساکر
- پروگرام کمک مصرف برق خانه های اشخاص کم عاید (LIHEAP)
- پروگرام قابلیت اتصال نزدیک به صرفه

## این موضوع چه مفهومی برای فامیل من دارد؟

• در صورت واجد شرایط بودن می‌توانید به واسطه ی کمک های دولتی از فامیل خود حمایت کنید تا صحت، تغذیه و امنیت در مسکن خود و اطفال، همسر و والدین تان را تضمین نمایید.

• این قانون باعث تغییر کمک های دولتی یا واجد شرایط بودن برای دریافت خدمات نمی‌شود.

• معلومات ارائه شده برای درخواست مزایای دولتی محرمانه است و صرفاً برای تعیین واجد شرایط بودن استفاده می‌شود. دولت فدرال برای پیگیری قانونی مهاجرت به سیستم های مزایای دولتی دسترسی ندارد.

• اجازه ندهید ترس از وضعیت مهاجرت تان باعث صرف‌نظر از درخواست کمک تان شود. خدمات برای اشخاص با هر وضعیتی در دسترس هستند.

## طرز دسترسی به خدمات

بصورت آنلاین به آدرس [mybenefitscalwin.org](http://mybenefitscalwin.org) یا [www.coveredca.com](http://www.coveredca.com) درخواست دهید

برای درخواست بصورت تلفونی یا درخواستی پستی در خواست با نمبر **510-272-3663** به تماس شوید برای درخواست حضوری به یکی از دفاتر خدمات اجتماعی کانتی آلامدا (Alameda) مراجعه نمایید

## قانون جدید از فامیل های مهاجر حمایت می کند

مقررات جدید وزارت امنیت داخلی ایالات متحده تصریح می کند که ارزیابی چارج دولتی صرفاً زمانی صورت می گیرد که شخصی برای اقامت دائم قانونی (LPR) یا «کارت سبز» یا ورود به کشور درخواست دهد. بعضی از مهاجرین از امتحان چارج دولتی معاف هستند، از جمله:

- شهروند (یا متقاضی) ایالات متحده
- مقیم دائم قانونی (LPR)
- پناهنده، پناهجو و یا TPS (یا متقاضی)
- دارنده ویزه‌ی خاص مهاجرین افغانستانی یا عراقی
- نوجوان ویژه مهاجر یا خود درخواست دهنده VAWA
- وضعیت (یا متقاضی) T یا U ویژه



امتحان چارج دولتی درخواست یا دریافت مزایای دولتی برای طفل تان یا هر عضو دیگر واجد شرایط خانوار را لحاظ نخواهد کرد.

اگر درخواست اقامت دائم قانونی یا ورود به کشور را دارید، تنها پروگرام های لحاظ شده طبق امتحان چارج دولتی عبارتند از:

- پروگرام های کمک نقدی، مانند Calworks، کمک عمومی (GA) و عاید مکمل تامین اجتماعی (SSI)
- پرداخت مصرف مراقبت های دراز مدت نهادی از طریق Medi-Cal

حتی اگر از این مزایا استفاده کنید، عوامل دیگری از قبیل اظهارنامه حمایت مالی، تعلیم و مهارت های تان، عاید و این که چند مدت و چقدر اخیراً امتیاز مربوطه را دریافت نمودید- در جریان روند تعیین چارج دولتی لحاظ خواهند شد.

برای بدست آوردن معلومات بیشتر درباره ی چارج دولتی، از بخش های ذیل دیدن نمایید:

- [مزایای خود را حفظ کنید](#)
- [حمایت از فامیل های مهاجر](#)
- [مرکز ملی قانون مهاجرت](#)
- [اداره خدمات اجتماعی کالیفرنیا](#)
- [منابع چارج دولتی USCIS](#)

## در پی کمک و مشاوره فردی می هستید؟

اژانس خدمات اجتماعی مردم و فامیل ها را تشویق می کند تا از ارائه دهندگان معتبر و غیرانتفاعی خدمات مهاجرت مشاوره بگیرند. کارمندان اژانس خدمات اجتماعی نمی توانند کمک و مشاوره حقوقی ارائه دهند. برای دریافت کمک و مشاوره در مورد وضعیت فردی خود، لطفاً با موسسات ذیل به تماس شوید:

• [موسسه خدمات حقوقی اهالی آسیا-اقیانوسیه \(Asian Pacific Islander Legal Outreach\)](#)  
(510) 251-2846

• [موسسه Bay Area Legal Aid](#)  
(510) 250-5270 یا (800) 551-5554

• [موسسه Catholic Charities of the East Bay](#) به [نمبر \(510\) 768-3100](#)

• [خدمات حقوقی Centro Legal De La Raza](#)  
(510) 437-1554

• [مرکز حقوقی East Bay Community](#) به [نمبر \(510\) 548-4040](#)

\*مزایای متذکره در صفحه 1 و وضعیت های معاف از مهاجرت در صفحه 2 جامع نیست، لطفاً برای دریافت مشاوره در مورد دوسیه خود با خدمات فوق الذکر به تماس شوید.